

سال پنجم

# پادکار

شماره هشتم و نهم

فروردین واردیهشتم ۱۳۲۸ جمادی الثانیه - رجب ۱۳۲۸ آوریل ۱۹۴۹

## مسائل روز

### ضایعه عظیم جبران نا پذیر

روز جمعه ششم خرداد ۱۳۲۸ شمسی مطابق با ۲۸ رجب ۱۳۶۸ قمری و ۲۷ ماه مه ۱۹۴۹ میلادی قریب ساعت ده و نیم بعد از ظهر در کوچه دانش منشعب از خیابان فروردین طهران مردی مرد و آفتابی چهره در نقاب خاک کشید که بی اغراق دو یکی دو قرن اخیر در فن خود نظری نداشت و بسیار بعید مینماید که تا مدت‌های دیگر بزرگواری بآن کمال و فضیلت در مملکت ما پا به مرصه وجود بگذارد.

مرحوم محمد قزوینی ده سال میشد که بعد از سی و شش سال مهاجرت از ایران و در غربت زیستن با امید آرزوی بسیار که یکی از مهمترین آنها مردن در خاک وطن عزیز و جان سپردن در میان نزدیکان و دوستان خود بود بظهوران بازگشته بوداما طبیعت ستمکار و سفله پرور که گوئی بیوسته با اهل علم و فرزانگان در کین و پیکار است چنین خواسته بود که علامه قزوینی در وطن خود و در همین طهرانی که هزاران مدعی طرفداری از اهل علم و فضل دارد در دل شب در کمال غربت یکه و تنها بی طبیب و رفیق پیش چشم زن و یگانه دختر عزیز خود که متولد و تربیت شده فرنگ

و در اینجا بکلی غریبه‌اند جان بسپارد واز بعد از ظهر پنجه‌نشبه که حال آن مرحوم دکرگون شد تا حدود ساعت ده بعد از ظهر جمعه که بهالم دیگر شناقت دست این بیچارگان بیک طبیب نرسد تا شاید قبل از وقوع امر لاعلاج راه چاره‌ای بیندیشد. تصادف روز گارچین بیش آورد که حتی برادر آن مرحوم هم در آن دقایق فوتی حاضر نباشد واز آقایان تقی زاده و دکتر غنی و نگارنده ناقابل این سطور نیز که نزد دیگرین اشخاص با آن مرحوم بودم هیچیک در طهران نباشیم و موقعیکه آقای تقی زاده خبر می‌شوند و پس از زحمت بسیار طبیبی ببالین ایشان هیفرستند هوعقی بوده است که کار از کار گذشته بوده و تدارک فائت دیگر امکان نداشته است.

نش آن گوهر گرانها و علامه فاضل بی همتا همچنان تا اواسط روز در میان سه زن (خانم و دختر آن مرحوم و خانم آقای دکتر غنی) درخانه برجا بود تا بدستور جناب آقای علی اصغر حکمت و بهمت دولستان معدود ایشان که بتدریج گردآمدند بمدرسه سپهسالار جدید حمل شد و پس از شست و شوی و اجرای آداب مذهبی روز بعد مقارن ساعت یازده صبح در مزار شیخ ابوالفتوح رازی در زاویه حضرت عبدالعظیم در ری بخاک سپرده شد.

باین ترتیب بچشم خود دیدیم که مرحوم قزوینی که بشوق تکمیل معلومات و خدمت باحیای تاریخ و ادبیات این مملکت درست نیعی از عمر خود را در غربت بسر برده بود بعد از آنکه بوطن خویش بازگردید باز در کمال غربت و بی‌کسی مرد و در آن دقایق آخری هیچکس نبود که باحضور و بیانات خود درگ عذاب مرگ را بر آن مرد حساس لطیف طبع زود رنج تخفیفی دهد و تسلی بخش خاطر پدر پیر و شوهر هر بانی شود که تا آخرین آنات حیات هیچ ازدیشه و اضطرابی جز آینده نا معلوم دختر یگانه و زوجه غریبه خود نداشت.

مرحوم قزوینی که بروزده احکام قرآنی و اخبار و احادیث حکیمانه حضرت رسول و ائمه و مستغرق در آراء و افکار خیام و مولوی و حافظ وارسطو و افلاطون و آناتول فرانس و مترلینک بود بهیچوجه از مرگ و حشت نداشت بلکه مانده‌را عاقل بلندنظری

آنرا اعری محروم و در حکم سرهنگی میدانست که خواهناخواه امیر و فقیر و عارف و عامی باید در آن بار بیندازند و دماغ بر نخوت و طبع آلوده با غرائب و هوی و هوس خود را در آنجا پالک کرده همه علی السویه تسلیم خاک شوند.

سال گذشته اندکی قبل از همین موقع که حالت حبس البول و تورم مثانه در ایشان شدت گرفته و اطباء رفتند به مریضخانه و معالجه بطریق عمل جراحی را تجویز کرده بودند خدمات آن مرحوم رسیدم و چون شنیدم که چنین تصمیمی از جانب اطباء اختیار شده من هم ایشان را در این راه تشویق کردم. گفتند فلاانی من از رفت به مریضخانه و عمل یعنی ندارم و میدانم که با سن و ضعف مزاج من بالک طرف عمل مردن واژ استریماری بر نخاستن است. من از مرگ نمیترسم زیرا که عمر خود را کرده ام و دیگر هیچ هوی و هوسى ندارم اما تمام اضطراب اینست که اگر مردم برزن و فرزند من که در طهران هیچکس را ندارند و بمقتضای تربیت اروپائی تنها میتوانند در این شهر بی بار و باور زندگی کنند بعد از من چه خواهد گذشت بخصوص که مبلغی معتنی به بیان اثک مقروض و اگر من بعمرم بانک فوراً خانه مسکونی مرا در وجه طلب خود ضبط خواهد کرد وزن و فرزندم بی خانمان و سرگردان خواهد ماند، اگر من میتوانستم از این بابت اطعیمان حاصل کنم همین آن به مریضخانه میرفتم.

شنیدن این بیان و دیدن آن وضع پریشان چنان هرآشفته کرد که گریه در گلو گره کرده از خانه آن مرحوم بیرون آمد و در فکر یافتن چاره که فقط تهیه مقداری بول بود برآمد حتی پارهای مقامات مستطیع مؤثر هم توسل جسم ولی درم داران بی کرم که گوششان بیچوجه بشنیدن این قبیل نواهای دلخاش عادی نیست و جز آنکه خوش زر بگیر و سیم بستان هیچ نغمه‌ای را سازگار نمیدانند اعتنای باستفاده از نکردن تا آنکه آزاد مرد یگانه و علامه یمامتند حضرت آقای تقی زاده که از او ان جوانی جوانمردی و مردانگی را باهم توأم داشته و در استفنای طبع و بی اعتنایی بمال و منال دنیا تالی مرحوم قزوینی است و از جمله جواهر بی‌قیمتی است که هنوز چنانکه باید قدرش در این بازار خزف فروشان شناخته نشده از قضیه

اطلاع پیدا کردند و دقیقه‌ای از پای نشستند تا باعتبار آبروی شخصی خود که ملیونها قیمت دارد و صالح و طالح بارزش عظیم آن قائلند از چند نفر صاحب همت مبلغ منظور را بعنوان حق الزحمه<sup>۱۱</sup> که مرحوم قزوینی برای چاپ حاضر کند جمع نمودند و خود بشخصه ببانک رهنی رفته و خانه آن مرحوم را از گرو بیرون آوردند و پس از ارائه قبوض مفاصل ایشان را به مریضخانه رضانور برداشت.

مرحوم قزوینی که مکرر در مکرر بنگارنده میفرمودند من آقای تقیزاده را بعلت پاکی عنصر و شهامت و وطن پرستی و فضل و کمال از برادر خود بیشتر دوست میدارم بعد از حصول این اطمینان بمن گفتند «الاَن طاب لِي الْمَوْتُ»، بانهایت میل به مریضخانه میروم و یاقی با خداست.

تصحیح وطبع این کتاب بعلت کسالت شدید مرحوم قزوینی با مر آقای تقیزاده تحت نظر آن مرحوم بهمه اینجانب واگذار گردید و جای بسی خوشوقتی است که چاپ و مقابله نمونه‌های آن تا آخر قبل از رسیدن مرگ آن استاد علامه انجام یافت و عنقریب منتشر خواهد شد.

آری علامه قزوینی از هیان ما رخت بر بست و با خود یک دنیا معارف و معلومات و تحقیقات عمیقه واستنباطات دقیقه را بزیرخاک برد و اگر اهل معرفت بر قدان آن مرد عزیز بی نظری تأسی دارند بیشتر از این بابت است که علاوه بر آنکه چشمۀ فیاض اثر بخشی خشک شد گنج عظیمی از نفیس‌ترین ثروت‌های معنوی از دست رفت و دیگر نه لب تشکیان حقیقت میتوانند از آن منبع فیض آبی بر آتش تشکی درونی خود بزنند و نه نیازمندان معرفت دستری سی با آن خزانه پر در و گوهر دارند.

علامه قزوینی از نوادرن نوابغی بود که وسعت معلومات قدیم و جدید را با غریزه کنجکاوی و دقیق درشان هرجیز و استقصای یک موضوع را تا درک کنه و علمت آن و روش انتقادی علمی و انصاف و بیطریق علمی جدید جمع داشت و شاید از زمان ابو ریحان بیرونی تاکنون ایران چنین فرزندی دقیق و محقق نداشته بوده است. بزرگترین فضل مرحوم قزوینی و مهمترین نکته‌ای که نشانه کمال استعداد و

حسن تشخیص و تیز هوشی اوست اینست که آن مرحوم پس از آنکه علوم قدیمه را چه در ادب و لغت و صرف و نحو چه در فقه و انسول و کلام و حکمت و منطق در ایران تا درجه اجتهاد فراگرفت چون گذارش باروپا افتاد و برایر عشق سوزانی که بدانستن هرچیز و فراگرفتن هر نوع معلومات داشت تحقیقات علمای آن سرزمین زا مورد مطالعه عمیق زرادداد و نوشته‌های ایشان را از هر مقوله و درهرباب باهوشکافی ولی با اختیاط تم خواند برایر حدت ذهن و ذوق سرشار بسرعت دریافت که راه تحقیق صحیح همینست که اروپائیان دارند و بین آن و روش معمول در مشرق زمین بعدها مشرقین است بلکه در پاره ای قسمتها تنها راه درست همان راه ورسم اروپائی است و طریق مشرق زمینیان طریقی جز طریق ضلال نیست ، و چنین بنظر مرسد که این نعمت عظمی که مرحوم قزوینی را شامل حال شد بیشتر از آن بابت بوده است که آن مرحوم در میان علوم قدیمه بیشتر بادب و تاریخ و رجال و درایت توجه داشته چه این علوم علاوه بر آنکه ذهن را توسعه می بخشند روشی دارند همین بر تفهیص و تدقیق و سنجهیدن اقوال مختلفه بایکدیگر و قبول قول قوی و معتبر ورد اقوال ضعیف و آحاد و این روش با روش اروپائیان در علوم نقلیه تقریباً یکی است .

مرحوم قزوینی که کاملاً بسیره سر ابا محتاطانه امثال طبری و طریقۀ دقیق اهل روایت و طرز کار امثال ابو ریحان بیرونی در تحقیقات علمی آشنا بود وقتی که در اروپا بشیوه تحقیق امثال سیلوستر دسasی و کاترمر و نولدکه و هارکوارت و دزی و گویدی برخورد دید که در واقع شاگردان حقیقی امثال طبری و ابو ریحان همین جماعتند و روش ایشان که باقتضای سیر زمان کاملتر و منفع تر شده همان روش درست و صحیح قدماست نه روش خسته کننده و جانکاه و بیفاده طلاب لفاظ و آخوند های بیخبر از همه جا و متوجه در قالب تعبد و تقلید !

مرحوم قزوینی مکدر در حضور نگارنده این سطور خدارا شکر میکرد که دیدن فرنگستان و آشنا شدن باطرز کار علمای جدید و مطالعه آثار ایشان او را از

«عالمن آخوندی» و «طرز فکر نجفی» نجات بخشیده و عظمت و وسعت دایرة معارف و معلومات و از آن همتر عالم بی نهایت مجهولات بشری را در پیش چشم او نمودار کرده است و آن مرحوم خود از عالم طلبکی و آخوندی و بشیوه فکر و روش درس و نحوه زندگانی و میزان فکر طلاب حکایاتی شیرین و پر عبرت داشت که اگر مدون شده بود از همتع ترین کتب خواندنی بود.

اشتباه نشود و کسی تصور نکند که علامه مرحوم باعلوم قدیمه عنادی پیدا کرده یا منکر آنها شده بود. نه بلکه برخلاف این تصور مرحوم قزوینی که خود در هریک از شعب این معارف از اعلم علماء بشمار میرفت در این رشته علوم مفید آنرا از غیر مفید آن بخوبی تشخیص میداد بهین جهت مثلاً قسمت عظیمی از منطق قدیم و مباحثات و مناقشات فقهه را در باب قضایا و اموری که حتی محتمل الوقوع نیز نیست و علوم جدیده موضوع آنها را بکلی منتفی کرده است لاطائل بلکه تضییع عمر مبدانست. صرف نظر از اینکه در عصر ما در میان مشتعلین باعلوم قدیمه دیگر کسی مثلاً در رجال و معرفت کتب بمقام حاجی میرزا حسین نوری و در درایه پایه حاج ملاعلی کنی و در اصول بمرتبه حاج میرزا حسن آشتیانی و در فقه بدرجۀ حاج شیخ فضل الله نوری و در ادب برتبه صدرالا فاضل و شمس العلماء قزوینی وجود ندارد طلاب این علوم اکر هم همان مقام و منزلت اسلاف مذکور خود را پیدا کنند. باز بهیچوجه قابل مقایسه با مرحوم قزوینی نیستند زیرا که مرحوم قزوینی علاوه بر آنکه بهترین شاگرد آن استادان و نعم الخلف آن بزرگواران محسوب میشد معلومات مقتبسه از ایشان را با روح و سلیمانی که چکیده معارف اروپائی و تحفه تفرج در بوستان ذوق و سلامت طبع اهل تحقیق مغرب زمین نود اشاعه و افاضه میکرد و این کاری است که هیچ وقت از امثال علامی مذکور در فوق ساخته نبوده و نیست.

با اینکه در وطن برستی ایرانی هیچکس شک و شبیه ندارد باز احدی نمیتواند در این سکته تردیدی کند که پیداری شعور ملی و حس ملت برستی درما برانز تحقیقات

مستشرقین فرنگی بوده است. تمام افتخار ما بکوروش و داریوش و عظمت دولت و تمدن هخامنشی وزردشت و هانی و خیام و ابوعلی سینا و ابوریحان و حافظ و سعدی و مولوی و بهزاد و رضای عباسی و آذرا ایشان مدیون اکتشافات و انتشارات همان مستشرقین است و کسی که بیش از همه و پیش از همه این تحقیقات و اکتشافات را در میان ایرانیان فارسی زبان منتشر ساخت و آنها را تصحیح و تکمیل نمود و دنباله آن راه و رسم را تا آخرین دقیقه‌ای که انگشتان او از کار بازماند رها نکرد مرحوم قزوینی است بلکه اثر مهم و یادگار لایزال آن مرحوم ایجاد نهضتی است در این مرحله که خوشبختانه کم و بیش بیوان و شاگردان او اگرچه بسیار معبدودند دنبال آنرا دارند و اگر روزگاری مردم با انصافی پیدا شدند تا خدمت عظیم مرحوم قزوینی و شاگردان او را در احیای ملت و ادبیات و آثار گذشته اجداد ما که راهنمای معاصرین و آینده‌گران و وسیله افتخار ایشان در حال مستقبل است روشن گفته قدر این مرد بزرگ بیش از پیش واضح خواهد گردید.

مرحوم قزوینی که در عصر ما حکم دریتم داشت و هیتوان بجرأت قسم خورد که در تمام عمر از او ترک اولانی حتی خرق هیچ عرف و عادتی صادر نشد و علاوه بر معارف اکتسابی مظہر رضیات طبیعی و کمالات نفسانی بود آرام آرام یعنی با وجود جانی راحت و خاطری فارغ از این دنیای آلودة هارفت و همارا بفارق ابدی خود مبتلی ساخت.

البته هر کس که آن مرحوم را دیده بود از این فاجعه بزرگ متأثر است لیکن من که این سطور را با خاطری غرقه در اندوه و بیچارگی مینویسم شاید حق داشته باشم که باطنان بیش از هر کس خود را یتیم بستانم زیرا که بیست و شش سال با آن مرحوم مربوط بودم و از این مدت هجده سال آنرا غالباً شب و روز با یکدیگر هشchor بودیم و موضوع صحبتی جز علم و ادب و تاریخ ایران و مسائل عبرت انگیز یا هفرج نداشتم و چنان با هم مأنوس هیزیستیم که با وجود نقصی که در طبیعت بشر هست و با

اینکه هردو شاید زیاد تر از حد اعتدال عصبانی و زود رنج بودیم حتی دقیقه‌ای نیز مایین ما کدورت و برودتی حاصل نشد و این بیشتر بر اثر هضم نفس و تربیت معقول و گذشت و انصاف فوق العاده آن مرحوم بود تاخضوع و فانی بودن این قدره ناچیز در مقابل آن دریای پهناور فضیلت و معرفت.

امروزمن و مجله‌یادگار که آن مرحوم بزرگترین مشوق حقیقی آن بود و آخرین سطوری که بقلم آن فقید سعید بر صفحه کاغذ جاری شده دنباله مبحث «وفیات معاصرین» مندرج در همین شماره است یکه و تنها مانده ایم و یعنی آنست که مخالفین سبک و روش آن مرحوم که از تمام معلومات دنیا دل خود را بانتقاد بیجا و استهزاء نا مربوط خوش کرده اند برضد ما و مجله‌یادگار که افتخار پیروی مسلک آن مرحوم را داشته و دارد بقول فرنگیها زیاد تر از سابق صفاتی خود را بهم بفسرند تا حملات ایشان مؤثر تر شود بتوجه اینکه دیگر مثل سابق پشت ما بچنان کوه احمدی نیست و از هیدان در کردن ما کاری آسان شده است غافل از آنکه ما با وجود پشت شکسته و دل داغدیده در مقام مجاهده در راه حقیقت که هسلک مقدس و همیشگی استاد ما بوده است همچنان ثابت قدیم و تا نجما که خداوند بما قدرت و استطاعت دهد آنی در طی طریقی که همیشه همان را فقط پیموده ایم دقیقه‌ای از پای نمی‌نشینیم و یقین داریم که روح بر فتوح استاد عظیم الشأن ما همواره همچنان هادی و مؤید هاست و با مرگ ظاهری آن زنده جاوید هیچ وقت «آتشی که نمیرد همیشه» و مشعله افروز آن وجود مقدس مرحوم قزوینی بود خاموش خواهد شد بلکه روز بروز نور و فراغ این نار مقدس که مجله محقق یادگار از آن «قبسی» است فروزان تر خواهد شد و روزی خواهد رسید که مردم ایران مرحوم قزوینی را در نهضت و تجدیدی که شروع شده و دیر یا زود جلوه و شکوه محسوسی خواهد یافت از بزرگترین پیشقدمان بلکه قائد اعظم آن بشناسند و بیش از آنجه امروز ما بر مرگ او نأسف میخوریم و اشک میریزیم دچار حزن و تأثر شوند، و علیه رحمه اللہ رحمة واسعة.